

User Instruction Manual

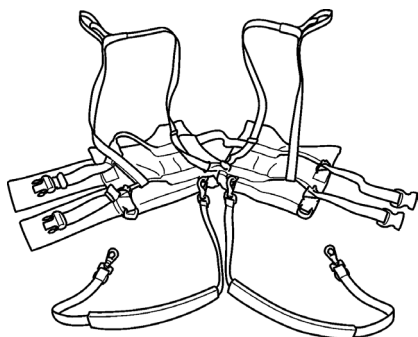
Oxford® Standing Harness

To avoid injury, read user manual prior to use. For alternative languages, contact your authorised service provider. Always refer to www.oxfordhealthcare.co.uk for latest revision.

Manuale d'uso per l'utente

Imbracatura Oxford® Standing Harness

Per evitare possibili lesioni, prima dell'uso leggere questo manuale. Per altre lingue, contattare un Centro di assistenza autorizzato. Fare sempre riferimento a www.oxfordhealthcare.co.uk per l'ultima revisione.



Introduction

The Oxford® Standing Harness is a versatile sling with a wide range of uses. This includes assisting with standing and walking or visiting the toilet. The Standing Harness supports the patient around the upper body as well as under the arms. The Standing Harness is not a general-purpose sling and requires the patient to be able to partially weight bear.

Special Sling Orders

On occasions, material, dimensional and other changes outside of the standard specification are requested. Please be advised, that aside of any model specific references, fitting, washing and safety guidelines remain applicable. If you are in any doubt, please contact your authorised Oxford service agent or Oxford directly.

Statement of Intended Use

A sling is an item of moving and handling equipment that is used with a mechanical lift in order to facilitate the transfer of a patient. It comprises a specially designed and constructed piece of fabric that is placed under and/or around a patient before being attached to the spreader bar/cradle of a lift to raise, transfer and lower the patient. When selected and used correctly, a sling and lift combination will achieve a safer transfer and reduce the risks associated with manual handling.

It is the responsibility of a competent person to conduct a thorough risk assessment prior to using any sling, to ensure that the sling choice, method of positioning in the sling and procedure for transfer has been correctly determined for the patient. For further guidance, please contact your authorised Oxford Service Provider or Oxford.

FOR USE WITH PASSIVE LIFTS ONLY.

Expected Service Life

The expected service life of an Oxford sling will vary dependent on use and following the care and washing instructions provided in the user guide. Factors such as wash temperature, detergents, frequency of use and patient weight will impact on the lifetime of your sling. Oxford recommend that slings are checked each and every time prior to use to ensure the safety of the patient. Bleached, torn, cut, frayed or broken slings are unsafe and must be discarded and replaced. It is a requirement under LOLER (Lifting Operations and Lifting Equipment Regulations 1998) that slings are thoroughly checked and passed fit for use. For further advice, please contact your authorised Oxford Service Provider or Oxford.

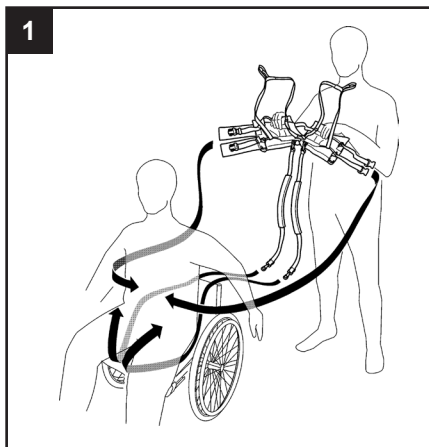
Serious Incident Reporting

In the event of a serious incident taking place during use of this product, affecting the patient and/or care-giver, it must be reported to the product manufacturer or authorised distributor. Should the incident take place within the European Union (EU), it must also be reported to the local competent authority within the member state.

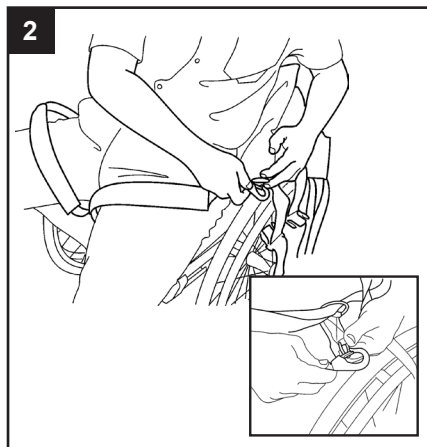
WARNING

- **OXFORD RECOMMENDS THE USE OF GENUINE OXFORD PARTS.** Oxford sling and lift products are designed to be compatible with one another. For country specific guidance on sling use and compatibility, please refer to the sling label or contact your local market distributor or Oxford.
- **For the safety of the patient and carer; before using a sling a full risk assessment must be conducted to ensure that the correct sling choice, method of positioning in the sling and procedure for transfer has been determined for the patient.**
- **CHECK** sling and stitching before each use. Using bleached, torn, cut, frayed or broken slings is unsafe and could result in serious injury or death to the patient.
- **DO NOT** alter slings. Destroy and discard worn slings.
- **NEVER** leave a patient unattended.
- **DO NOT** exceed the rated capacity of the sling or lift.
- **DO NOT** attempt to re-position a patient by pulling on the sling loops.

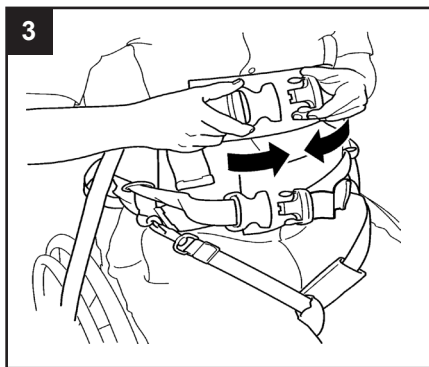
Fitting the Sling from a Seated Position



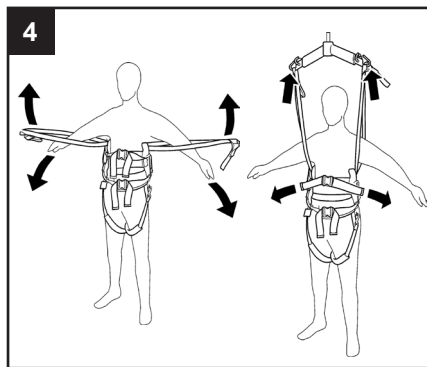
Feed the Standing Harness down the back of the patient and position around the chest.



Attach the leg supports to the Standing Harness by offering the safety clasp to the retaining ring at the bottom of the Standing Harness as shown. The leg supports can be adjusted in length for comfort as appropriate.

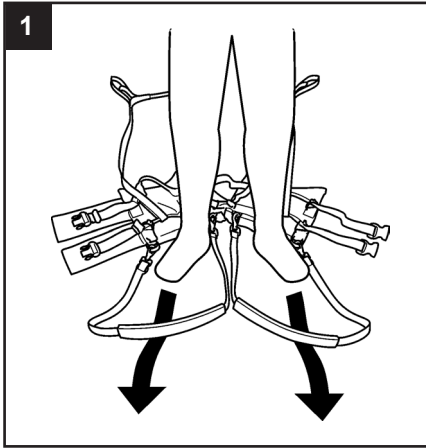


Raise and position the Standing Harness up towards the chest. The Standing Harness is equipped with two adjustable safety clasps. Attach both safety clasps as shown and tighten for comfort as appropriate (the fit should be snug not tight).

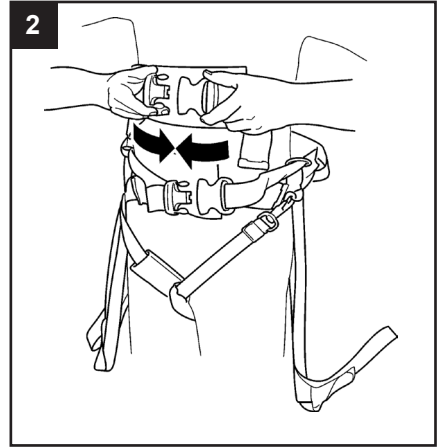


To attach the Standing Harness to the spreader bar, firstly place the patient's arms through the loop straps as shown, and attach to the spreader bar by using the coloured loop straps. Ensure the same colour loop is used on both straps and hook onto the side hooks. Check both loops are securely attached prior to use.

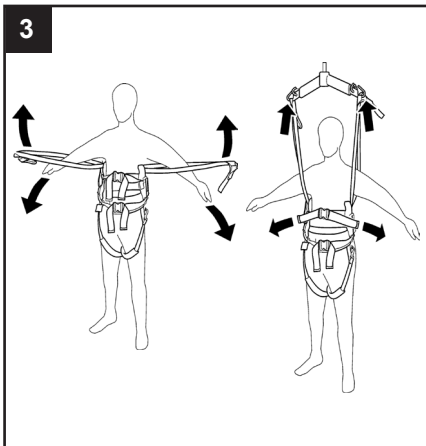
Fitting the Sling from a Standing Position



Position the patient's legs into the leg supports. You can adjust the length of the leg supports for comfort as appropriate.



Raise and position the Standing Harness up towards the chest. The Standing Harness is equipped with two adjustable safety clasps. Attach both safety clasps as shown and tighten for comfort as appropriate (the fit should be snug, not tight).



To attach the Standing Harness to the spreader bar, firstly place the patient's arms through the loop straps as shown, and attach to the spreader bar by using the coloured loop straps. Ensure the same colour loop is used on both straps and hook onto the side hooks. Check both loops are securely attached prior to use.

ATTENTION:

- Check that the safety clasps and the connection loops are all securely attached prior to using the Standing Harness.
- The Standing Harness is not a general-purpose sling and will not be suitable for some clients.
- The Standing Harness is only suitable for the Oxford 6 point spreader bar.

Technical Specifications

STANDARD	BS EN ISO 10535
----------	-----------------

Sizing & Safe Working Load

SIZE	SAFE WORKING LOAD
PAEDIATRIC (BROWN)	500lbs / 227kg
SMALL (RED)	500lbs / 227kg
MEDIUM (YELLOW)	500lbs / 227kg
LARGE (GREEN)	500lbs / 227kg
EXTRA LARGE (BLUE)	500lbs / 227kg

For more information on sling dimensions, please contact us. For guidance on sling application, visit www.oxfordslingsselector.co.uk.

Key Symbols

The following symbols are used for the Oxford Standing Harness.



This product is a Medical Device in accordance with EU Medical Device Regulation 2017/745.



ATTENTION, consult accompanying documents.



Refer to the user instructions before use (Blue background).



Certification mark indicating conformity with the applicable requirements for products sold within Great Britain.



A point of contact between the non-European medical device manufacturer, the national Competent Authorities (Ministry of Health) and Notified Bodies.



A unique device identification intended to provide single, globally harmonised positive identification of medical devices through distribution and use.



Indicates the entity importing the medical device into the locale.



CE marking demonstrating compliance with the medical device regulations. The CE marking indicates that the legal manufacturer has assessed the device and that it meets the General Safety and Performance Requirements under the MDR 2017/745.

Washing Instructions & Safety Checks



Max wash temperature 85°C.



DO NOT wash with bleach. Bleach will damage the sling's material and make it unsafe for use.



Cool tumble dry, air dry or dry at very low temperature.



DO NOT dry clean.



⚠ WARNING

Slings can suffer damage during washing and drying and should be checked carefully before each use. Scan QR code or [click here](#) for important sling safety checks and information.

Hook and Loop Belts

If your sling has any incorporated hook and loops, it is recommended to close it before washing to avoid inadvertent damage to the sling during the wash cycle.

PLEASE NOTE: Additional slings are available to meet individual patient needs. We advise that you always seek the advice of a trained clinician, authorised Oxford distributor or Oxford prior to purchase or use.

End of Life Disposal

Slings and associated material accessories should be sorted as combustible waste in accordance with local or national regulations.

Introduzione

Oxford® Standing Harness per la postura eretta è un'utile imbracatura che può essere utilizzata in un'ampia gamma di situazioni, per esempio quando è necessario un sostegno per mantenere la posizione eretta o per camminare, oppure quando l'utente deve recarsi alla toilette. L'imbracatura Standing Harness, sistemata sotto le braccia, sostiene l'utente avvolgendo la parte superiore del corpo. L'imbracatura Standing Harness non è un'imbracatura di tipo generico e richiede che l'utente sia in grado di sostenere parzialmente il proprio peso.

Ordini di imbracature speciali

È necessario comunicare le condizioni di utilizzo, il materiale, le dimensioni ed altre caratteristiche speciali non previste dalle specifiche standard. Tenere presente che, a parte i riferimenti specifici ai vari modelli, devono essere applicate le linee guida per l'adattamento, il lavaggio e la sicurezza indicate. In caso di dubbi rivolgersi a un Centro di assistenza Oxford oppure, direttamente, a Oxford.

Destinazione d'uso

Un'imbracatura è un componente di un'apparecchiatura di movimentazione e gestione che viene usato insieme a un sistema di sollevamento meccanico per facilitare il trasferimento di un paziente. È composta di un elemento di tessuto appositamente progettato e realizzato che viene posto sotto, e/o intorno, a un paziente prima di attaccarlo a una barra/intelaiatura di un sollevatore per alzare, trasferire e abbassare il paziente. La combinazione di imbracatura e di sollevatore, quando correttamente impostata e utilizzata, consentirà di trasferire in sicurezza il paziente e di ridurre i rischi associati alla movimentazione manuale.

Prima di utilizzare un'imbracatura, una persona competente dovrà effettuare un'approfondita analisi dei rischi per confermare che la scelta dell'imbracatura, il metodo di posizionamento e la procedura di trasferimento siano adeguati alle esigenze del paziente. Per ulteriori informazioni contattare l'assistenza tecnica autorizzata di Oxford o Oxford.

DA UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE SU UTENTI NON IN GRADO DI SOLLEVARSI AUTONOMAMENTE (SOLLEVAMENTO PASSIVO).

Vita utile prevista

La vita utile prevista di un'imbracatura Oxford dipende dal suo uso e dall'osservanza delle istruzioni di manutenzione e di lavaggio riportate in questa Guida per l'utente. La vita utile dell'imbracatura viene influenzata dalla temperatura di lavaggio, dai detergenti utilizzati, dalla frequenza d'uso e dal peso del paziente. Per garantire la sicurezza dei pazienti, Oxford raccomanda di verificare le imbracature prima di ogni loro utilizzo. Le imbracature rovinate, lacerate, tagliate o danneggiate non sono considerate sicure e devono essere scartate e sostituite. In base a quanto previsto dal regolamento LOLER (Lifting Operations and Lifting Equipment Regulations 1998), le imbracature devono essere attentamente controllate e testate per l'uso al quale sono destinate. Per ulteriori informazioni contattare l'assistenza tecnica di Oxford o Oxford.

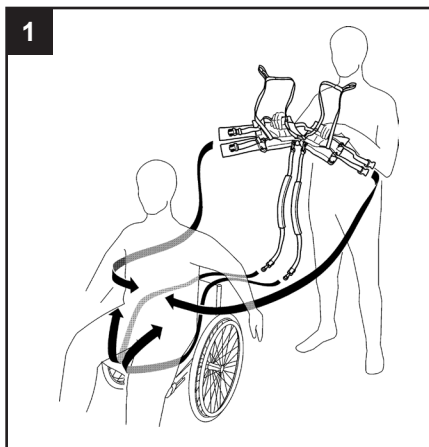
Segnalazione di incidenti gravi

Nel caso in cui durante l'uso di questo prodotto si sia verificato un incidente grave che abbia coinvolto l'utente o l'assistente è necessario segnalarlo al fabbricante del prodotto o al rivenditore autorizzato. Se l'incidente si verifica in uno Stato dell'Unione europea (UE) lo si deve segnalare anche all'Autorità competente dello Stato membro di residenza.

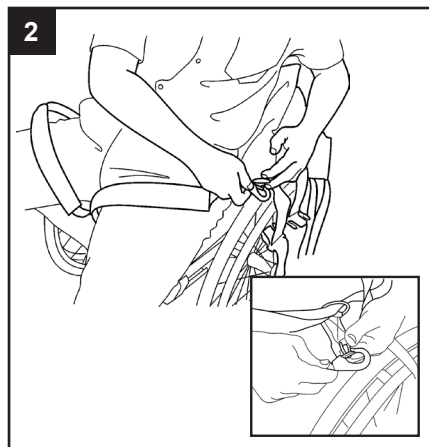
⚠ AVVERTENZA

- **OXFORD RACCOMANDA DI UTILIZZARE UNICAMENTE COMPONENTI OXFORD ORIGINALI.** I prodotti di imbracatura e di sollevamento Oxford sono stati realizzati per essere fra loro compatibili. Per le linee guida nazionali specifiche sull'utilizzo e la compatibilità dell'imbracatura fare riferimento all'etichetta dell'imbracatura, oppure rivolgersi al proprio distributore locale o, direttamente, a Oxford.
- **Per la sicurezza del paziente e dell'assistente, prima di utilizzare un'imbracatura è necessario eseguire una valutazione completa per accertarsi di aver scelto l'imbracatura corretta, di aver adottato il metodo di posizionamento nell'imbracatura e di aver determinato la procedura corretta per il trasferimento del paziente.**
- **Prima di ogni utilizzo, CONTROLLARE l'imbracatura e le cuciture.** L'uso di imbracature scolorite, strappate, tagliate, sfrangiate o rotte non è sicuro e potrebbe provocare gravi lesioni o la morte del paziente.
- **NON modificare le imbracature.** Eliminare o scartare le imbracature usurate.
- **NON LASCIARE MAI un paziente incustodito.**
- **NON superare la capacità di carico massima dell'imbracatura o del sollevatore.**
- **NON cercare di riposizionare un paziente tirando i lacci dell'imbracatura.**

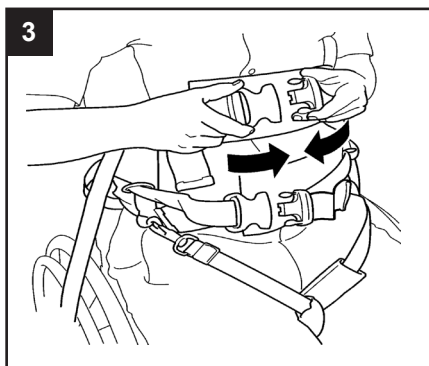
Applicazione dell'imbracatura con utente in posizione seduta



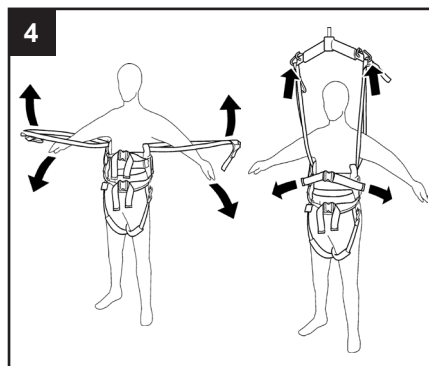
Fare scorrere l'imbracatura Standing Harness lungo la schiena dell'utente e fissarla attorno al torace.



Agganciare i sostegni per le gambe dell'imbracatura Standing Harness fissando il moschettone di sicurezza all'anello di ritenzione alla base dell'imbracatura Standing Harness come mostrato in figura. I sostegni per le gambe, regolabili in lunghezza, assicurano il necessario comfort dell'utente.

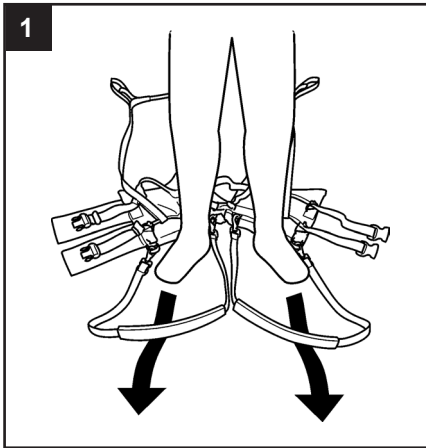


Fare scorrere verso l'alto e posizionare l'imbracatura Standing Harness sul torace dell'utente. L'imbracatura Standing Harness è dotata di due fibbie di sicurezza regolabili. Agganciare entrambe le fibbie di sicurezza come indicato in figura e regolarne la tensione per assicurare all'utente il comfort adeguato (devono essere aderenti, ma non troppo strette).

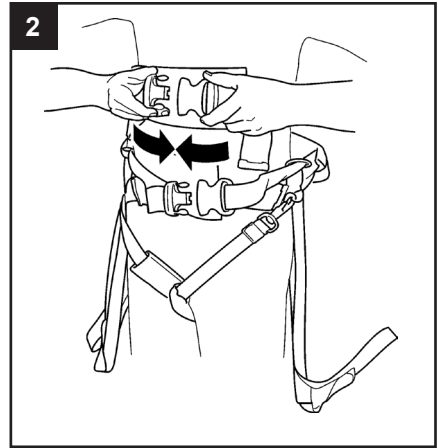


Per agganciare l'imbracatura Standing Harness al sistema di sollevamento, prima fare passare le braccia dell'utente attraverso le bretelle come indicato in figura e, quindi, agganciare le fascette ad anello colorate al bilanciante di sollevamento. Accertarsi di aver agganciato le stesse fascette ad anello colorate ai due ganci laterali del bilanciante di sollevamento. Prima di procedere, accertarsi che entrambi gli anelli siano correttamente agganciati.

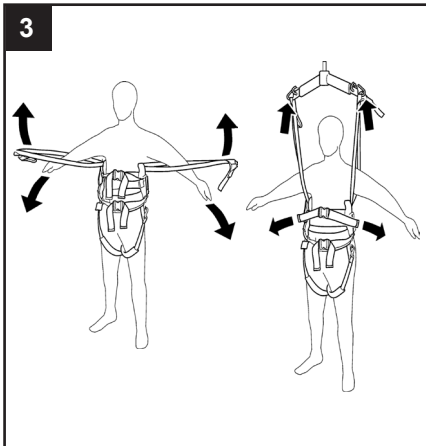
Applicazione dell'imbracatura a un utente in posizione eretta



Sistemare le gambe dell'utente all'interno dei supporti per le gambe. I supporti per le gambe sono regolabili per offrire all'utente un comfort adeguato.



Fare scorrere verso l'alto e posizionare l'imbracatura Standing Harness sul torace dell'utente. L'imbracatura Standing Harness è dotata di due fibbie di sicurezza regolabili. Agganciare entrambe le fibbie di sicurezza come indicato in figura e regolarne la tensione per assicurare all'utente il comfort adeguato (devono essere aderenti, ma non troppo strette).



Per agganciare l'imbracatura Standing Harness al sistema di sollevamento, prima fare passare le braccia dell'utente attraverso le bretelle come indicato in figura e, quindi, agganciare le fascette ad anello colorate al bilanciere di sollevamento. Accertarsi di aver agganciato le stesse fascette ad anello colorate ai due ganci laterali del bilanciere di sollevamento. Prima di procedere, accertarsi che entrambi gli anelli siano correttamente agganciati.

ATTENZIONE:

- Prima di usare l'imbracatura Standing Harness, controllare che le fibbie di sicurezza e gli anelli di connessione siano tutti correttamente agganciati.
- L'imbracatura Standing Harness non è un'imbracatura di tipo generico e potrebbe non essere adatta per alcuni utenti.
- L'imbracatura Standing Harness può essere usata solo in abbinamento con il sistema di sollevamento Oxford a 6 punti.

Specifiche tecniche

STANDARD	BS EN ISO 10535
----------	-----------------

Dimensioni e portata di sicurezza

DIMENSIONE	PORTATA DI SICUREZZA
PEDIATRICO (MARRONE)	500 lbs / 227 kg
SMALL (ROSSO)	500 lbs / 227 kg
MEDIUM (GIALLO)	500 lbs / 227 kg
LARGE (VERDE)	500 lbs / 227 kg
EXTRA LARGE (BLU)	500 lbs / 227 kg

Per ulteriori informazioni sulle dimensioni dell'imbracatura non esitate a contattarci. Per ricevere assistenza sul montaggio dell'imbracatura accedere al sito Web www.oxfordslingsselector.co.uk.

Simboli

I seguenti simboli sono applicati al Oxford Standing Harness imbracature.



Prodotto classificato come Dispositivo medico, conforme al Regolamento (UE) 2017/745 relativo ai Dispositivi medici.



ATTENZIONE: fare riferimento alla documentazione di accompagnamento.



Prima dell'uso fare riferimento alle Istruzioni per l'utente (sfondo blu).



Marchio di certificazione che indica la conformità ai requisiti richiesti per i prodotti commercializzati in Gran Bretagna.



Indicazioni per contattare il fabbricante di dispositivi medici non europeo, le Autorità nazionali competenti (Ministero della salute) ed Enti certificati.



Identificazione univoca del dispositivo destinata a fornire un'indicazione univoca e armonizzata per la distribuzione e l'utilizzo di Dispositivi medici.



Indica l'entità che importa il Dispositivo medico nel mercato locale.



Marcatura CE che attesta la conformità alle normative sui dispositivi medici. La marcatura CE indica che il produttore legale ha valutato il dispositivo e che soddisfa i requisiti generali di sicurezza e prestazione ai sensi del MDR 2017/745.

Istruzioni di lavaggio & Controlli di sicurezza



Temperatura massima di lavaggio 85°C.



NON lavare con candeggina. La candeggina potrebbe danneggiare il materiale delle imbracature e renderle pericolose all'utilizzo.



Asciugare in asciugatrice, all'aria aperta o temperature molto basse.



NON lavare a secco.



⚠ AVVERTENZE

Le imbracature potrebbero danneggiarsi durante il lavaggio e l'asciugatura e dovrebbero essere controllate con cura prima di ogni utilizzo. Scannerizza il QR code o [clicca qui](#) per importanti controlli di sicurezza e informazioni.

Cinture con gancio e passante

Se la tua imbracatura ha ganci e passanti incorporati, si consiglia di chiuderli prima del lavaggio per evitare danni involontari alla imbracatura durante il ciclo di lavaggio.

NOTA BENE: Imbracature addizionali sono disponibili ad incontrare le singole esigenze dei pazienti. Consigliamo di chiedere sempre il parere di un medico qualificato, un distributore Oxford autorizzato oppure direttamente Oxford per l'acquisto o l'utilizzo.

Fine vita del dispositivo

Le imbracature e gli accessori ad esse associati dovrebbero essere smaltite come rifiuti combustibili in conformità con le normative locali o nazionali

oxford

 Oxford Medical Healthcare Ltd
Drakes Broughton Business Park, Worcester Road, Drakes Broughton
Persore, Worcestershire, WR10 2AG United Kingdom
(T) 0344 811 1158 • (W) www.oxfordhealthcare.co.uk • (E) info@oxfordhealthcare.co.uk